

# TOTO

## WASHLET® 全自動馬桶 NJ 施工說明書 washlet®

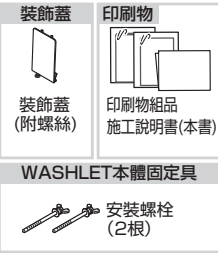
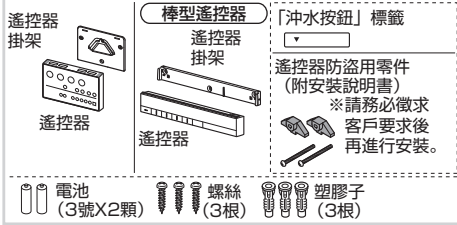
◆ “WASHLET” 為TOTO的註冊商標。

● 施工前請務必詳細閱讀本說明書，並遵照本說明書內容正確施工。

### 包裝內零件

※沒有使用的場合，請務必交給客戶。

遙控器零件 ※棒型遙控器請另外訂購。



### 致販售店、安裝公司

- 請務必將使用說明書交給客戶。
- 請向客戶說明WASHLET的功能、使用方法。  
房屋為新建等情形，離交屋有段時間時，請將分電盤的斷路器關閉。
- 開關工具施工後，請務必安裝於原來的位。
- 根據省水標準洗淨水量的規定，可以變更其次的水量。  
可以變更大洗淨4.8L、小洗淨3.0L、男子感應小洗淨3.0L規格的設定如下。
  - ① 連續10秒以上長按下本體操作部的「運轉」按鍵，則5秒內全部的指示燈亮燈。
  - ② 在燈全亮的5秒內持續按著「運轉」按鍵，並按下「おしり」按鍵約5秒以上，進入便器洗淨水量設定模式。  
●此時放開「おしり」按鍵也持續為設定模式，一旦放開「運轉」按鍵則會取消設定。
  - ③ 再按下「ピテ」按鍵，12次即為省水設定。  
●狀態確認為「運轉LED：熄滅」；「便座LED：橘燈」；「節能LED：熄滅」。



### 安全注意事項 請務必遵守安全上警告、注意事項！

圖示範例 絕對「禁止」的行為。 務必執行的「強制」內容。

#### 警告 錯誤的使用方式，可能導致「人員死亡或重傷」。

- 禁止使用指定(110V、60Hz)之外的電源 (可能導致火災或觸電。)
- 如果電源插頭和電源線破損，插座的插入鬆脫狀態下，請勿使用 (可能導致火災或觸電。)
- 禁止使用自來水或可飲用井水(地下水)以外的其他水源 (可能導致皮膚發炎等症狀。)
- 給水位置下方請勿設置插座，並請勿讓給水管碰觸到電源插頭・插座 (因為結露水等，當水飛濺至插座上時，有可能導致火災或觸電。)
- 請勿安裝在車輛・船舶等會移動體上 (有可能導致火災或觸電、故障等。)  
(有可能導致WASHLET本體脫離掉落而造成受傷。)
- 請將電源插頭確實的插入到底 (若是插頭未確實的插入到底，有可能導致火災或觸電。)
- 請確認接地線是否妥當的安裝 (接地線若沒安裝好，造成故障和漏電時，有可能導致觸電。)

#### 注意 錯誤的使用方式，可能導致「人員受傷或財物損失」。

- 禁止拿著便座・便蓋往上抬起 (可能會造成本體脫落掉下，導致受傷。)
- 禁止折彎或擠壓給水管 (可能導致漏水。)
- 止水栓開啓狀態下，請勿拆卸給水濾網・給水濾網排水栓 (水會噴出。)
- 請確實遵照施工說明書的內容施工 (未正確安裝，可能導致漏水、觸電或火災。)
- 給水濾網・給水濾網排水栓安裝時，請確實的鎖緊 (若未確實的鎖緊，有可能導致漏水。)

### 安裝前注意事項

1. 請在安裝作業全部完成後再進行通水、通電。
2. 請勿傷及給水軟管的前端連接部。
3. 使用電源為交流110V(60Hz)。請確認是否為右表電力配線。
 

額定消耗電力
1269W
4. 電源線長度為約1.0m。請確認插座是否設置在適合此長度的範圍內。
5. 給水壓力範圍為0.05MPa(流動壓)~0.75MPa(靜水壓)。請在此壓力範圍內使用。  
水壓太低時，有可能導致無法馬桶洗淨。
6. 給水溫度為0~35℃。請在此溫度範圍內使用。
7. 請勿使用同捆以外的給水軟管。  
※由於出貨前有測試過通水檢查，商品內可能有殘留水的情況，所以絕對不是商品有問題。

### 安裝方法

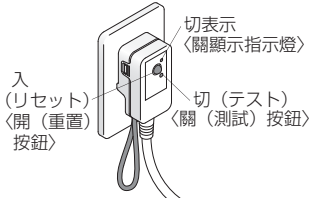
- 1 安裝馬桶  
請遵照馬桶部的施工說明書來安裝馬桶
- 2 安裝WASHLET本體
  - ① 將WASHLET本體放置在馬桶正上方  

想要拆下暫置的WASHLET本體時  
清潔升降功能用把手 (請務必將把手回到原處)
  - ② 連接給水軟管與分歧金具  

將(白)轉到底 (黑)置前  
WASHLET用給水軟管(白)  
馬桶用給水軟管(黑)
  - ③ 連接連接器，安裝修飾蓋  

將套管嵌入凹槽部的溝裡  
修飾蓋  
螺絲  
十字起子

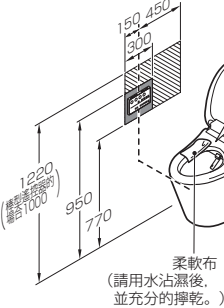
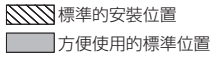
## 確認電源插頭(接地線)的連接



## 安裝遙控器

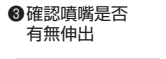
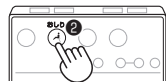
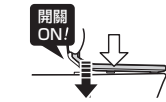
### 1 將電池放入遙控器

### 2 決定安裝位置



#### 【動作的確認】

#### 1 就座開關「開」



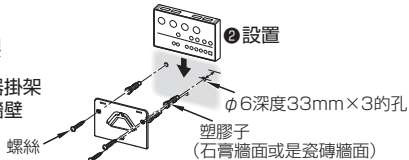
5 沒有動作時  
→變更遙控器的位置, 或者安裝在對側的壁面後確認  
※下列情況, 有可能  
會改變遙控器的收訊性能, 而導致  
WASHLET本體  
沒有動作。

●沒有吻室內的寬廣、  
牆壁、材質等的條件時

●黑色的天花板  
或牆壁時  
●冷陰極螢光燈  
的照明下時

### 3 安裝遙控器掛架

#### 1 將遙控器掛架 安裝至牆壁



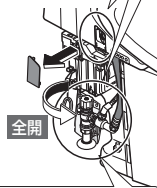
## 運轉測試 (確認各項目後, 請在□內打✓)

●運轉測試若完成時, 請務必確認本體操作部「運轉入/切(開/關)」是否為「開」。  
(「開」時, 「運轉」指示燈亮燈。)[「運轉入/切」為「關」時, 即使將電源插頭  
插入插座時, WASHLET也不會有動作。  
※即使距離交給客人有段時間也請勿將「運轉入/切」設為關。



### 1 確認WASHLET本體

#### □ 漏水檢查



#### WASHLET用 給水軟管 (白)



#### □ 給水軟管 是否連接 錯誤?

□ 是否執行根據  
自治團體洗淨  
水量的規定來  
設定水量?

□ 運轉指示燈是否閃爍中  
→凍結防止被設定為「開」。

※說明產品規格前, 請根據客人的  
要求進行設定。

●凍結防止設為「開」後,  
會如右圖動作。

※設定方法請參照正面的  
致販售店、安裝公司。

運轉指示燈  
閃爍: 綠色

間隔約10分  
鐘, 馬桶洗淨



### 2 功能的確認

□ 馬桶有洗淨嗎?

※馬桶內藏水箱若未滿水位, 將無法馬桶洗淨。

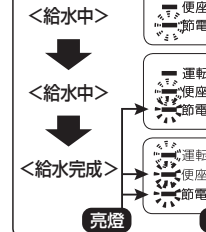
●按一次「遙控器馬桶洗淨按鍵」, 至滿水位為止,  
約需30秒。

**此時, 請不要按壓全部的按鍵。**

●給水完成後, 請再一次按下「馬桶洗淨按鍵」  
來確認馬桶洗淨。

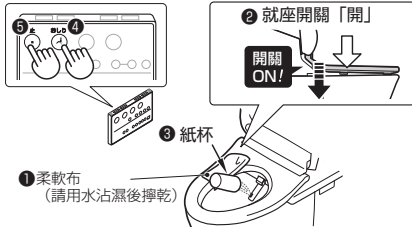
#### 〈水箱給水的顯示〉

WASHLET本體顯示部



## 運轉測試 (確認各項目後, 請在□內打✓)

□ 從噴嘴有噴出洗淨水嗎?



□ 使用遙控器, 便蓋有完整的掀開嗎?(僅NJ2)  
(WASHLET會記憶連續3次掀開的位置。)

造成便蓋途中停止的場合時

- 1 除去障礙物
- 2 拔下電源插頭, 5秒後再插入
- 3 按下遙控器的「便蓋開關按鍵」

## 清潔給水濾網 (運轉測試後)

### 【馬桶側】

#### 1 壁給水的場合



#### 2 標準遙控器的場合

ノズル  
そうじ  
按下 (入/切), 讓噴嘴伸出

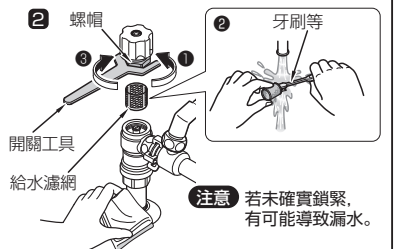
棒型遙控器的場合  
操作遙控器的背面按鍵。

① 按下 □ MENU/RETURN

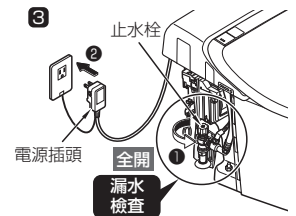
② 操作 ▲ ▼, 選擇「お手入れ」,  
再按下 □

③ 操作 ▼, 選擇「ノズルそうじ  
開始/停止」, 再按下 □ 噴嘴  
伸出後, 再一次按下, 讓噴嘴縮回

※去除給水管內壓力。



注意 若未確實鎖緊,  
有可能導致漏水。



### 【WASHLET側】

#### 1

